

819.018-11/2018.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának **2018. szeptember 18. napján 10.00 órakor** tartott testületi üléséről a 3532 Miskolc, Testvériség út 1. szám alatti helyiségében.

**Jelen vannak:**

- Valcsev Ivanov János elnök, Bartáné Boneva Donka elnökhelyettes, Bajcsev-Dancsó Béláné képviselő
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről: Dr. Janka Liána jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

**Valcsev Ivanov János elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Bartáné Boneva Donka látja el.

Ismerteti a megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat, amelyek előzetesen kiküldésre kerültek a Képviselő-testület tagjai számára. Kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.**

**Napirendi javaslat:**

**1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

Előterjesztő: Elnök

**2. Javaslat a bulgáriai Óhaza látogatás kapcsán tett beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**4. Javaslat a 2018. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**5. Egyebek**

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

**Valcsev Ivanov János elnök:** Az anyagot a szokott módon megkapták, volt idejük áttanulmányozni. Felkéri az előterjesztő képviselőjét, hogy néhány mondatban foglalja össze a napirendet.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** A 2018. évi eredeti bevételi előirányzata az önkormányzatnak 1 millió 862 ezer forint volt. A különböző állami támogatásokkal és a költségvetési maradvánnyal kiegészülve 3 millió 756 ezer forintra nőtt a bevételi előirányzat 2018. I. félévében. A kiadási előirányzatok ennek megfelelően alakulnak, 3 millió 756 ezer forint, ami megoszlik természetesen a személyi, dologi, beruházási és egyéb működési kiadások között, melyeket az anyag részletez. Megjegyzi, az előterjesztés előirányzatot foglal magában, nem teljesítést, hanem a kiadások megtervezését a bevételekhez igazítva.

**Valcsev Ivanov János elnök:** Megköszöni a kiegészítést.

Kiegészítésként elmondja, hogy mint mindig, most is az olvasható ki a számokból, hogy jól és takarékosan gazdálkodnak. A rendelkezésre álló forrásokat igyekeznek mindig hasznosan, a közösség javára felhasználni. Megállapítja, hogy nincs kérdés a napirend kapcsán, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-30/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. féléves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a B-3/2018. (II.28.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi módosított költségvetését

**2.918.742 Ft Költségvetési bevétellel**

**3.756.060 Ft Költségvetési kiadással**

**837.318 Ft Költségvetési egyenleggel**

**Ebből: 837.318 Ft működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 837.318 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2018. szeptember 19. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

## **2. napirend:    Javaslat a bulgáriai Óhaza látogatás kapcsán tett beszámoló elfogadására**

**Valcsev Ivanov János elnök:** Az utazásra 2018. augusztus 9-18. között került sor. Első alkalommal lett ennek a bulgáriai Óhaza látogatásnak az „őseink nyomában” az elnevezése. Ennek megfelelően tervezték, szervezték is meg az eseményt. Béreltek egy mikrobuszt, amely segítségével Románián keresztül utaztak az Óházába, ahol már a bolgár honfitársaik várták őket. Többek között voltak abban a négy kis városban Polikrájiste „Draganovo Pcseliste Velcsevo is, ahonnan anno oly’ sok bolgár vágott neki a nagy útnak és ellepték nemcsak Magyarországot, hanem egész Európát a bolgár kertészek, és meghonosították az öntözéses kertészkedést. Az útjuk során Tarnovóban hang és fény effektusok kíséretével halhattuk azt a koncertet ami bemutatta hazánk történelmét ami csodálatos élmény volt, valamint jártak a Rózsák-völgyében is, az ottani múzeumban. Több bolgár várost is meglátogattak. Ennek apropójaként szeretné megemlíteni, hogy előzetesen megkérte Polgármester Urat, hogy egy Miskolc városát bemutató csomagot legyen kedves készíttetni. Ezúton is köszönetét fejezi ki Dr. Kriza Ákos polgármester úrnak, aki ezen csomagokkal hozzájárult útjukhoz. Köszönetet mond továbbá a Hivatal munkatársainak is, hiszen ők is hozzájárultak mindehhez a munkájukkal, nem volt kis feladat. Hangsúlyozza, hogy nagyon kellemes időt tölthettek Bulgáriában. Az írásbeli beszámolót már korábban megismerte a Testület, kéri annak elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

### **Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-31/2018.(IX.18) határozata:**

#### **Tárgy: Bulgáriai Óhaza látogatásról beszámoló**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. augusztus 9-18. között szervezte meg Bulgáriába, az Óházába látogatását.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

### 3. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

**Valcsev Ivanov János elnök:** A nyáron túl, a mostani szeptemberi események igen felpörögtek. A héten volt a Bolgár Országos Önkormányzatnak találkozója. Halásztelken a függetlenség napja alkalmából idén is megemlékezést tartottak, amire önkormányzatuk is meghívást kapott. Nagyon illusztris vendégek is tiszteletüket tették: a város vezetői, a Bolgár Országos Önkormányzat vezető képviselői vidékről és a fővárosi kerületekből. Fellépett a Jantra és a Roszica Néptáncsoport is. A rendezvény egyik része a Bolgárkerék-emlékműnél volt, amely a bolgár kertészek egyik szimbóluma. Debrecenben a bolgár függetlenség napja alkalmából, Várnából a Divni Tanci Táncegyüttes adott előadást, mely meghívásnak eleget tettek.

Karcagról pedig a Biljana 15 – Jubileumi Táncgálára kaptak meghívást, amelyet szintén nagy örömmel elfogadtak. Érdekességként elmondja, hogy a táncsoportban nincs is bolgár, de bolgár népviseletben bolgár táncokat mutatnak be. A Bolgár Országos Önkormányzat segítségével jöttek létre 15 évvel ezelőtt. Mára már kicsit kiöregedtek, és ez záró-gála lett volna, de hangsúlyozza, nem oszlanak fel, újjáépülnek, a vezető megfiatalítja a csoportot és továbbra is előadják a bolgár táncokat. Az országos önkormányzat segíti mindezt pénzzel, ruhákkal, valamint a koreográfiában is, tehát nincsenek és nem is lesznek magukra hagyva. A Jantra, a Roszica és a Martenicska mellett tudják Magyarország rendezvényein népszerűsíteni a bolgár táncot.

Tavasszal is részt vettek a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei és Városi Kajak-Kenu Szövetség rendezvényén, ahogy a mostani évzáró rendezvényén is. Szintén motoros mentő, valamint hangosítási feladatokat láttak el díjmentesen. Megjegyzi, a gyerekek is nagyon élvezték a programot.

Szomorúan közli, hogy Heinek Ottó, a Német Nemzetiségi Önkormányzat volt elnöke elhunyt. Korábban önkormányzatuk vezetőjével, Dancso Muszevval folyamatos kapcsolatban álltak és közös munkájuk során sokat tettek a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó jogi szabályozások kidolgozásának, változtatásának tekintetében.

A közelmúltban sor került a Soltész Nagy Kálmán utcai Görög Katolikus Általános Iskola felújítására. Az épületen közel tíz évvel ezelőtt egy bolgár emléktáblát helyeztek el, azonban a felújítás során ez az intézmény faláról lekerült. Szkeptikus azzal kapcsolatban, hogy mikor helyezik vissza azt az eredeti helyére.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** A felújítási munkálatok zajlanak, így várniuk kell a tábla visszahelyezésére.

**Valcsev Ivanov János elnök:** Köszöni a tájékoztatást. Kéri, hogy szavazzanak az elmúlt időszak, a 2018. nyári időszokról szóló beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-32/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Elmúlt időszak eseményeiről beszámoló**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. nyári időszokról szóló beszámolót elfogadja az alábbiak szerint:
  - Bolgár Országos Önkormányzat találkozója,
  - Halásztelken a bolgár függetlenség napja alkalmából megemlékezésen történő részvétel,
  - Debrecen - bolgár függetlenség napja alkalmából Divni Tanci Táncegyüttes előadásának megtekintése,
  - Karcag - Biljana 15 – Jubileumi Táncgálán való részvétel,
  - Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei és Városi Kajak-Kenu Szövetség évzáró rendezvényén való részvétel,

- Heinek Ottóra, a Német Nemzetiségi Önkormányzat volt elnökére való megemlékezés.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Javaslat a 2018. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Valcsev Ivanov János elnök:** Idén szeptemberben kerül megrendezésre a bolgár iskola 100 éves évfordulójának megünneplése, amely nagy örömeinkre szolgál. Hozzáteszi, hogy 2014-ben ünnepelték a Magyarországi Bolgárok Egyesületének 100. évfordulóját. Az, hogy ilyen hosszú ideje létezik az Egyesület, annak köszönhető, hogy tagjai politikától mentesek maradtak, valamint a vezetőkkel és más nemzetiségekkel jó kapcsolatot ápolnak. Említést tesz a 2016-ban megrendezésre került Bolgár Templom 100. évfordulójának megünnepléséről. A 2018. szeptember 28-30. között Budapesten megrendezendő esemény első napján a határon túli bolgár iskolák tanárainak találkozására kerül sor. Erre az alkalomra Amerikából is érkeznek bolgár nyelvet oktató pedagógusok. Ugyanezen a napon egy könyvbemutatóra kerül sor, ahol egy bolgár kertészetről szóló könyvet tekinthetnek meg az érdeklődők. Szeptember 29-én, délelőtt emléktábla avatás lesz a Lónyay utcában található első magyarországi bolgár iskola épületénél. Ezután öregdiák találkozóra kerül sor, majd egy ünnepi kóruskoncrttel zárul a nap. Javaslat, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-33/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Bolgár iskolák 100. évfordulója - Budapest**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a 2018. szeptember 28-30. között Budapesten megrendezésre kerülő bolgár iskolák 100. évfordulójának ünnepségén.
2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János:** Megjegyzi, hogy idén október 15-én kezdődik a Bolgár Művelődési Ház felújítása, amely idő alatt más helyszíneken tartják a rendezvényeiket.

Október 11.-án érkezik Budapestre Kamen Donev szófiai színész, akinek műsorát szeretettel ajánlja mindenkinek.

2018. október 18-án a Felsőzsolcai Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a már hagyományossá vált Demeter napi megemlékezést tart, ahol a Meszecsinka Táncegyüttes lép fel. Ezután koszorúzásra kerül sor a felújított emlékműnél. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-34/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Demeter nap - Felsőzsolca**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz 2018. október 18-án, a Felsőzsolcai Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Demeter napi megemlékezésen.
2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** 2018. október 27-én rendezik a Balkán Fesztivált a Szegedi Nemzeti Színházban. Megjegyzi, hogy a rendezvényt önkormányzatuk is támogatja, amelynek lebonyolítása még folyamatban van. Előreláthatólag többnapos látogatásról van szó, ahová bérelt kis busszal utaznak majd. 2018. október 19-20-án kerül megrendezésre a Magyar-Bolgár Barátság Napja Budapesten. Ezt az eseményt elsőként két évvel ezelőtt Esztergomban ünnepelték, ahol emléktáblát avattak. Idén bolgár vendégek, valamint magyarországi vezetők és képviselők is részt vesznek a rendezvényen, amely alkalomból egy színvonalas koncert is lesz a Budapesti Művészetek Palotájában. A rendezvény második napján Esztergomba utaznak, ahol emléktábla koszorúzására kerül sor. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-35/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Magyar-Bolgár Barátság Napja**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a 2018. október 19-20. napján megrendezésre kerülő Magyar-Bolgár Barátság Napján, Budapesten.
2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** Önkormányzatuk az idei évben is megtartja a hagyományos Demeter napi rendezvényét Miskolcon, amelyre október-november hónap folyamán kerül sor. Elmondja, hogy a bolgárok számára október 26-a jelentős nap, mert ilyenkor osztották szét egymás között az év során

megtermelt javakat. Kéri, szavazzanak a program megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-36/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy:** Demeter Nap – Miskolc

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. őszi megrendezi a hagyományos Demeter napi rendezvényét.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** Panachida keretén belül minden évben, így most is felveszik a kapcsolatot az egyházak vezetőivel és közösen megemlékeznek a halottaikról.

Meghívást kaptak a Pécsi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a Soproni Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattól különböző őszi rendezvények alkalmából. Ezekre az alkalmakra saját autóval vagy bérelt mikrobusszal utaznának. Kéri, szavazzanak a programokon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslat és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-37/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy:** Őszi rendezvények Pécsen és Sopronban

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a Pécsi, valamint a Soproni Nemzetiségi Önkormányzatok által megrendezésre kerülő őszi eseményeken.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** Ebben az évben ünnepli az 50 éves fennállását a miskolci Bulgárföldi Általános Iskola. A közelmúltban megkereste az intézmény igazgatója, hogy segítségét kérje az ünnepség lebonyolításában. Lehetőségeikhez mérten, örömmel csatlakozik az eseményhez önkormányzatuk. Javaslat, hogy vegyenek részt az ünnepségen, és a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-38/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Bulgárföldi Általános Iskola 50 éves jubileuma**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018 őszén részt vesz a Bulgárföldi Általános Iskola fennállásának 50 éves évfordulójának megünneplésében.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** Elmondja, hogy a közeljövőben megrendezésre kerülő budapesti Bulfeszt egyik témája lesz, hogy a nemzetiségi önkormányzatok támogatását kérik a Bolgár Művelődési Ház építéséhez. Kéri Képviselőtársait, gondolkozzanak el az esetleges támogatási lehetőségeken.

A tavalyi év során nem selejtezték, így 2018-ban sor kerül rá, amelyhez a Selejtezési Bizottságukat újra össze kell hívniük.

Mint minden évben, idén is, közel a Mikulás Naphoz, különböző programokat szerveznek a gyerekek és a szülők számára egyaránt. Szeretnének egy évzáró rendezvényt december közepén, amelyre főleg a városban élő nyugdíjas korúakat várják majd. A programokkal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-39/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: 2018. decemberi rendezvények – Mikulás, Évzáró ünnepség**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. decemberében Mikulást, valamint Évzáró ünnepséget szervez.
2. A Képviselő-testület a rendezvények kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

5. napirend: **Egyebek**

**Bajcsev-Dancsó Béláné:** Idén rendkívül színes a színház repertoárja. Javasolja, hogy a Miskolci Nemzeti Színházba vásároljanak két darab színházbérletet, így probléma nélkül megtekinthetik a kiválasztott előadásokat.

**Valcsev Ivanov János elnök:** Támogatja a javaslatot, melyet szavazásra bocsát. Felelősként Bartáné Boneva Donka képviselőtársát jelöli meg.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének B-40/2018.(IX.18) határozata:**

**Tárgy: Színházbérlet vásárlása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete két darab színházbérletet vásárol a 2018-as színházi évadra a Miskolci Nemzeti Színházba a 2018. évi költségvetésből.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Valcsev Ivanov János elnök:** Megkérdezi, hogy van-e javaslat az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így bejelenti, hogy a mai ülésük végére értek. Megköszöni a jelenlévők munkáját. További szép napot kíván mindenkinek.

Az ülést 11 óra 05 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Valcsev Ivanov János**  
elnök

**Bartáné Boneva Donka**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

**Dr. Janka Liána**  
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző